



联合国 大会



Distr.
LIMITED

A/C.1/31/L.35
30 November 1976
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十一届会议
第一委员会
议程项目 49

UN LIBRARY

DEC 2 1976

UN/SA COLLECTION

全面彻底裁军 常规武器的国际转让问题

A/C.1/31/L.20号文件内的决议草案 所涉行政和经费问题

秘书长根据议事规则第一五三条提出的说明

1. 按照 A/C.1/31/L.20 号文件内提出的决议草案执行部分第 3 段的规定，大会请秘书长在合格的政府专家的协助下，作出关于常规武器的国际转让的真相研究，提交大会第三十二届会议。

2. 认为这种研究报告的编制需要由 14 位专家提供服务，他们将在一九七七年三月至八月总共四周的期间内在纽约举行三系列的会议。这些会议将需要三种语文，也可能是四种语文的口译和翻译。会议期间的文件大约共计 400 页，会后文件约为 150 页，以六种文字印发。此外，报告草稿的技术编制需要两个月的工作月的咨议服务。

3. 根据这些需要，有关费用估计如下：

(a) 专家旅费和生活费	80,700 美元				
(b) 会议临时助理人员费用（包括口译、翻译和复印）	<table> <tbody> <tr> <td><u>（四种语文）</u></td> <td><u>（三种语文）</u></td> </tr> <tr> <td>132,200 美元</td> <td>105,600 美元</td> </tr> </tbody> </table>	<u>（四种语文）</u>	<u>（三种语文）</u>	132,200 美元	105,600 美元
<u>（四种语文）</u>	<u>（三种语文）</u>				
132,200 美元	105,600 美元				

(c) 两个月工作月的顾问服务(薪金、旅费
和生活费)

10,800 美元

4. 根据本届会议所采用的惯例,秘书长将不在此时要求增加会议服务费用方面的经费,但在本届会议将近终了时,就可从现有资源中支付此种费用的数额提出报告。

5. 因此,如果大会通过 A/C.1/31/L.20 号文件内提出的决议草案,将需增列用于专家和顾问的薪金、旅费和生活费的经费 91,500 美元。此外,在稍后时日可能需要一笔为数最多 132,200 美元的会议服务费用,这要看使用几种语文和能够从现有资源中支付会议服务费用的数额而定。

- - - - -